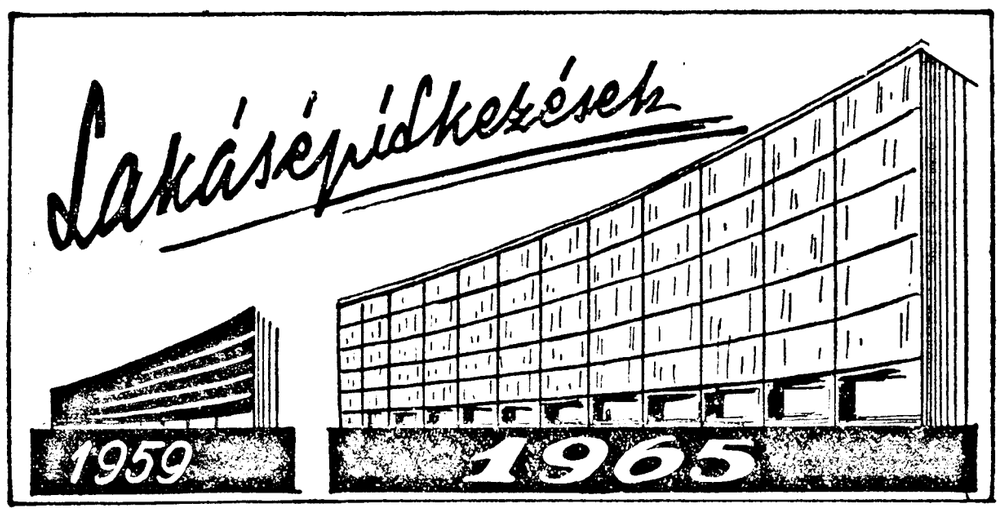


„Az összberuházások több, mint 11 százalékát társadalmi-kulturális célokra fordítjuk: lakásépítésre, a különböző fokú oktatás fejlesztésére, egészségvédelemre, tudományos kutatómunkára és közművelődésre.

A gazdasági fejlődés ütemének arányában az építkezések összvolumene 1965-ben mintegy kétszer akkora lesz, mint 1959-ben volt".

(A Román Munkáspárt III. kongresszusának Irányelvtervezetéből).

A dolgozók lelkesen vitatják meg pártunk III. kongresszusának Irányelvtervezetét

A Fierarul gyárban

Tegnap mindenki sietett befejezni munkáját a Fierarul-gyárban. Már egész délelőtt arról folyt a vita, hogy ki mit vállal azon a gyűlésen, amelyen a Román Munkáspárt III. kongresszusának Irányelvtervezetét vitatják meg.

Három órakor már tömve volt a gyár kulturterme. A különböző részlegek dolgozói elfoglalták a széksorokat, jegyzeteiket, a sebtében odairt számokat nézték mégegyszer át: nem maradt-e ki valami, vagy van-e olyasmi, amit itt feltétlenül el kell mondani. A népgazdaság fejlesztésével foglalkozó Irányelvtervezet a Fierarul-gyár dolgozói részére is nagy távlatokat nyit meg. Az ő gyáruk is fejlődik. A következő öt esztendőben ők is cselekvő tényezővé kell, hogy váljanak a nagy programnak.

Berariu Gheorghe elvtárs nyitotta meg a gyűlést, majd Bergesz József elvtárs, a pártalapszervezet titkára részéről ismertette az Irányelvtervezet tartalmát, célkitűzéseit. Ilyen lelkes gyűlés rég nem volt még a Fierarul-gyárban, hiszen az Irányelvtervezet megvitatása több egyszerű feldolgozásnál. Ez a nagy távlatokat magában foglaló dokumentum, népi demokratikus rendszerünk, a szocializmus építése új, nagyszerű történelmi szakaszának iránymutatója.

S hogy mennyire az, bizonyítják azok a hozzászólók, akik egyszerű szavakkal bár, de az öröm kitörő lelkesedésével vállalták: teljesítik, sőt túlteljesítik kongresszusi vállalásaikat. Ismeretes, hogy a gyár munkaközössége a közelgő kongresszus tiszteletére 550.000 lej terven felüli megvalósítást vállalt.

Gheorghiu Vasile, a 3. részleg dolgozója az ifjak és valamennyi dolgozó nevében vállalta, hogy a pántosztályon teljesítik, sőt túlteljesítik vállalásaikat. Az ifjak elhatározták, hogy a kongresszust kimagasló munkasikerekkel köszöntik. A 10—15 százalékos túlteljesítések mellett, nemcsak a minőségre ügyelnek, hanem segítik, támogatják egymást a feladatok teljesítésében, a szakmai továbbképzésben, a mesterség alapos elsajátításában. Bekapcsolódnak a társadalmi munkákba is.

Podea Toma és mások szintén szólásra emelkedtek. Vállalások hangzottak el és olyan felajánlások, amelyek méltók a Fierarul-gyár dolgozóihoz.

Az Irányelvtervezet megvitatásában részt vettek olyanok is, akik a délutáni műszakban dolgoznak. A részlegeken már napok óta számítgatják a lehetőségeket a több, mint fél millió lej terven felüli megvalósítására, sőt olyan a hangulat, hogy ezt a vállalást mindenképpen túlteljesítik.

Összegezve a gyűlés tapasztalatait, megállapíthatjuk, hogy a dolgozók lelkesedése abból az igazságból fakad, hogy pártunk bölcs vezetésével megvalósítjuk hazánkban a nagy programot, amely az egyre fokozódó jóléthez, a magasabb életszínvonalhoz, a szocialista társadalom felépítéséhez vezet.

Az Arădeanca vállalatban

Szerdán délben, az első műszak befejezése után az Arădeanca állami vállalat munkásai és tisztviselői összegyültek a gyár udvarán, hogy megvitassák a Román Munkáspárt III. kongresszusának Irányelvtervezetét az 1960—1965 évi népgazdaságfejlesztési tervről és a távlati gazdasági programról.

Vetrő István elvtárs, a vállalat igazgatója ismertette az Irányelvtervezetet. Ezután a dolgozók közül többen lelkes felszólalásaikban kifejezésre juttatták, hogy teljes odaadásukkal hozzá akarnak járulni az Irányelvtervezet célkitűzéseit megvalósításához. Drăgan Maria munkásnő a maga és dolgozótársai nevében szeretetét és ragaszkodását fejezte ki pártunk iránt, hangsúlyozta, hogy minden tőlük telhetőt megtesznek, a párt célkitűzéseiből reájuk háruló feladatok teljesítéséért.

A felszólalások után több versenyfelhívás hangzott el a különböző részlegek dolgozói között, akik vállalták, hogy munkájukkal valamennyien hozzájárulnak az önköltség csökkentéséhez és a minőség javításához.

Jól halad a növényápolás

Az alunisi kollektív gazdaságban tegnap befejezték a 315 hektár kukorica első kapálását. Tegnapelőtt viszont már megkezdték a 75 hektár cukorrépa harmadik kapálását. Ebben a kollektív gazdaságban is nagy figyelmet fordítanak a növénygondozási munkálatok idejében való elvégzésére. Naponta több mint 300 kollektivista végzi e fontos teendőt. Az eddigi munkálatok során a legjobb eredményt az 1-es számú brigád érte el Mihet Cornel vezetésével. A csoportok közül Dinuț Ioan, Feszt Károly, Maris Petru csoportjai jártak az élen.

Lapunk negyedik oldalán:

★ **Ilja Ehrenburg: Erősíteni kell a harcot a leszerelésért, a hidegháborúhoz való visszatérés ellen.**

Befejezték a cukorrépa harmadik kapálását

A kisiratosi kollektív gazdaságban a kollektivisták egymással versenyezve végzik feladatukat a bőséges termés biztosításáért. Ez a lelkes munka azt eredményezte, hogy június 1-ig befejezték a 350 hektár cukorrépa harmadik kapálását és 630 hektár kukorica első kapálását. A kollektivisták a kapásnövényeknél a többletjavadalmazás alapján végzik a munkát. Minden kollektivista ügyel arra, hogy mind a kukoricánál, mind pedig a cukorrépánál betartsák az előirányzott növénysűrűséget. Ott, ahol hézagok voltak, a növénygondozási munkálatok során pótolták ezeket.

Szorgos munka folyik a konyhakertészetben is. A 32 hektár konyhakertészeti növénynél mindenütt elvégezték a második kapálást. Az elmúlt napokban megkezdték a 20 hektár paradicsom karózását, kacsozását és permetezését. A kisiratosiak 10 hektáron huzalos kötözéssel termesztik a paradicsomot. A kollektív gazdaságnak ebben az évben igen szép jövedelmet biztosít a korai hajtatott konyhakerti növények termesztése. Csupán a 0,50 hektáron termesztett korai karfiol több, mint 20 ezer lej jövedelmet hozott.

A kisiratosi kollektív gazdaságban az elmúlt napokban több, mint 250 hektár területen végeztek fejtrágyázást a növények terméshozamának növelése érdekében. Ez alkalommal több, mint három és fél vagon műtrágyát szórtak ki.

8,6 százalék terven felül

Az ipari cikkeket árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet 16-os számú cipőáruházának IMSz brigádja eredményesen zárta május hónapot. Munkájukat dicséri a 108,6 százalékos terveljesítés. Ezt az eredményt úgy érték el, hogy az áruház felelőse minden héten kétszer ellátogatott a központi raktárba, hogy állandóan elláthassa idénycikkekkel áruházát. Ezenkívül minden egyes brigádtagnak meg vannak a feladatai, amit tervbe foglaltak és eszerint a terv szerint dolgoznak. A brigád hozzájárul a forgalmi költségek csökkentéséhez is.

Munkájukkal és a vásárlóközönség előzékeny kiszolgálásával Mihailovici Octavian, Petru Ioan eladók, Tulescu Doru kereskedelmi tanuló és mások tűntek ki.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4739. sz. | Csütörtök, 1960. június 2. | 4 oldal, 20 bani

A mezőgazdasági dolgozók újabb sikerekkel köszöntik pártunk III. kongresszusát

— A rajoni pártbizottság bővített plenárisának margójára —

Küszöbön áll pártunk és dolgozó népünk életének nagy jelentőségű eseménye, a Román Munkáspárt III. kongresszusa, mely felméri majd azokat a nagyszerű sikereket, amelyeket a román nép a II. pártkongresszus óta eltelt időszakban a gazdasági élet és a kultura fejlesztésében, az életszínvonal emelésében és népi demokratikus rendszerünk erősítésében pártunk vezetésével elért.

A kongresszus tiszteletére a dolgozók — a pártszervezetek mozgósítására vállalták, hogy ezt a nagyszerű eseményt a szocialista versenyben elért ujabb sikerekkel köszöntik.

Az Arad rajoni pártbizottság legutóbbi plenáris ülése fényt vetett arra a hatalmas lendületre, amellyel rajonunk vállalatainak és termőföldjeinek dolgozói fejtenek ki, akiknek szilárd elhatározásuk, hogy minél jobb eredményeket érnek el a munkában és ezzel köszöntik a jelentős eseményt.

A plenáris ülés elé terjesztett jelentésében Petruțiu Eugen elvtárs, a rajoni pártbizottság első titkára hangsúlyozta, hogy a Román Munkáspárt III. kongresszusa tiszteletére folyó szocialista verseny nagyobb eredményekre serkentette az iparban, a mezőgazdaságban, a kereskedelemben és a szövetkezetekben dolgozó kommunistákat, az összes munkásokat. A pártszervezetek az élen járó munkások, mérnökök és technikusok munkaközösségével együtt tanulmányozták és megvitatták minden egyes gazdasági egység konkrét helyzetét és ennek fényében meghozták a szükséges politikai, szervezeti intézkedéseket a belső tartalékok értékesítése érdekében.

A párt és tömegszervezetek politikai tömegmunkája a különböző tevékenységi területeken elért jó eredményekben kristályosodott ki. Így a pankotai Răsăritul bútorgyár az év első négy hónapjában össztermelési tervét 109,2, árutermelési tervét 112,29 százalékban teljesítette és ez idő alatt terven felül 3,66 százalékkal növelték a munkatermelékenységet, a vállalt 2 százalék helyett. A politikai intézkedések nyomán javult a termékek minősége. A selejt az elmúlt év utolsó negyedében tapasztalt 12,4 százalékkal szemben 11,33 százalékra csökkent; továbbá 327 ezer lej terven felüli jövedelmet értek el az RMP III. kongresszusa tiszteletére vállalt 50 ezer lejjel szemben. Ugyanakkor 266 ezer lej terven felüli megtakarítást értek el a vállalt 150 ezer lejjel szemben.

A globális és árutermelési tervet a Rajoni Helyiipari Vállalatnál is túlhaladták. Itt a munkatermelékenység 2,1 százalékkal emelkedett és 0,5 százalékkal haladta meg a tervben előírt mutatószámot. Az önköltségi ár csökkentése révén 37 ezer lej megtakarítást valósítottak meg a vállalt 25 ezer lejjel szemben.

Rajonunk dolgozói társadalmi, kulturális és a közérdekű tevékenység terén is ujabb sikerekkel köszöntik az RMP III. kongresszusát. Vladimirescu, Sofronya és Horea községekben a lakosok önkéntes hozzájárulása révén befejezéshez közeledik az iskolák építése. Mondorlakon jól halad a kulturotthon építése. Szentmártonban egészségügyi pontot létesítettek: Vladimirescu községben uj helyiséget rendeztek be az egészségügyi körzet számára.

Az IMSz szervezetek is jó eredményeket értek el: az ócskavas gyűjtésre irányuló hazafias akció révén 320 tonna ócskavasat gyűjtöttek az eredetileg vállalt 250 tonna helyett.

A mezőgazdaságban — a pártszervezetek és az állami gazdaságok vezetőtanácsai által hozott intézkedések révén ebben az esztendőben a gépek javítását 2—3 héttel a tavaszi kampány megkezdése előtt befejezték és a gépek teljes kihasználása révén a tavaszi kampányt is határidő előtt bevégezték.

Állami gazdaságaink vállalták, hogy nagyobb mértékben járulnak hozzá a talaj termővé tételéhez, értékesítik az eddig parlagon heverő földeket és növelik az állatállományt. Ezeket a vállalásokat jórészt teljesítették. Épületeket emeltek, előkészí-

(Folytatása a 3-ik oldalon)

Ünnepi gyűlés a Nemzetközi Gyermeknap alkalmából

Héttőn délután a Kulturpalota nagytermében tartotta meg a városi nőbizottság az immár hagyományossá váló ünnepi megemlékezését a Nemzetközi Gyermeknap alkalmából. A termet a szülők és az ünnepeltek, a gyermekek százai töltötték meg. Valamennyien nagy figyelemmel hallgatták az ünnepnap jelentőségét méltató előadást, amelyet Iovănescu Maria elvtársnő, a városi nőbizottság titkára olvasott fel.

Beszélt arról a szerető gondoskodásról, amellyel szocializmust építő dolgozó népünk a gyermekeket körül veszi. Napközi otthonok, bölcsődék, óvodák tizezrei segítik a munkásszülőket, hogy gond nélkül végezhessék munkájukat, hiszen ezalatt gyermekükre gondos nevelők vigyáznak.

Az előadó példákkal illusztrálta a kapitalista országokban élő munkásszülők gyermekeinek szomoru sorsát. Rámutatott: sok helyt még a betevő falat is hiányzik s a szülők nem egy esetben kénytelenek eladni gyermekeiket, csakhogy szükösen eltarthassák családjukat.

A nagy érdeklődéssel hallgatott előadást gazdag művészi műsor követte. Természetesen mindenekelőtt az ünnepeltek, a gyermekek mutatták be tudásukat, rátermettségüket és hozzáértésüket, itt a nagyközönségnek és főleg a szülőknek. A hálás szülők minduntalan nagy tapssal jutalmazták az ünnepet még szebbé és meghittebbé tévő kulturmunkásokat és azokat a nevelőket, tanítókat és tanárokat, akik hozzájárultak a műsor összeállításához és sikeréhez.

Valóra válnak a kommunisták plenárisán hozott intézkedési terv célkitűzései

A Vörös Trikó gyárban néhány hónappal ezelőtt tartották meg a kommunisták plenáris ülését. Ez alkalommal számos termelési kérdést vitattak meg és intézkedési tervet fogadtak el, amely biztosítja a belső tartalékok felkutatását és hasznosítását. Ugyanakkor számos vállalás és igéret hangzott el a megtakarításokra vonatkozólag, a termelékenységgel kapcsolatosan és több más hasonló kérdésben. A kommunisták megfogadták, hogy minden igyekezetükkel a párt által megjelölt feladatok teljesítésére törekednek.

Így például a gyár dolgozói vállalták, hogy terven felül 539.294 lej értékű megtakarítást eszközölnek csupán az önköltségi ár csökkentése révén, s további 200.000 lej értékű megtakarítást érnek el a terven felüli jövedelemnél. A vállalás elhangzását követő időszakban a részlegeken mozgósító jelmondatokat függesztettek ki.

Az önköltségi ár csökkentésének fontos tényezője, mint ismeretes, a nyersanyag fogyasztás csökkentése. Éppen ezért a kommunisták vállalták, hogy 10.000 kiló fonalat takarítanak meg a nyersanyagfogyasztási norma csökkentésével. Ezt a célt szolgálja az egyénenként és csoportonként indult takarékossági mozgalom.

(Folytatása a 3.-ik oldalon).

152 ezer lej terven felüli jövedelem

A Fűrészáru és parkettagyár dolgozói pártunk III. kongresszusa tiszteletére arra törekszenek, hogy csökkentsék az önköltségi árat. Minden egyes hulladék anyag felhasználásával, jelentős megtakarítást érnek el. Május 25-ig hulladék anyagból 150.000 szőlő karót készítettek, amit az állami és kollektív gazdaságok vásároltak meg.

Az utóbbi négy hónap alatt a vállalat dolgozóinak szorgalmas munkájával mintegy 152 ezer lej terven felüli jövedelmet biztosítottak, csupán a hulladékanyagok felhasználásával.

A Fűrészáru és parkettagyár dolgozói a jövőben még szebb eredményeket akarnak elérni az önköltségi ár csökkentése terén, hogy ezzel is hozzájáruljanak az RMP III. kongresszusa Irányelvtervezetének megvalósításához.

Négyen a legjobbak közül

A Ranghet gyárban is az a szokás, hogy a hónap első két napján számítják ki az előző hónap termelési eredményeit. Ilyenkor válik ismeretessé, hogy az esztergályosok, köszörülők, marósok, fogaskerékeszt-ergályosok, gyalusok és a különböző más foglalkozási ágakhoz tartozó munkások mennyit termeltek.

Szerdán délelőtt közölték az eddig kiszámított egyéni eredmények közül azoknak a dolgozóknak a megvalósításait, akik a legjobb eredményeket érték el. Ime négyen a legjobbak közül, akik májusban különösen szorgalmasan dolgoztak a III. pártkongresszus tiszteletére: Schneider Ádám esztergályos 119, Handra Moise köszörűs 150, Ghita Gheorghe fogaskerék-esztergályos 122, Balaban Teodor gyalus 111 százalékban teljesítette májusi feladatát. Még csak azt teszszük hozzá e rövid beszámolóhoz, hogy mind a négyen pártagok.

Szerdától csütörtökig

Túlszárnyalták májusi tervüket

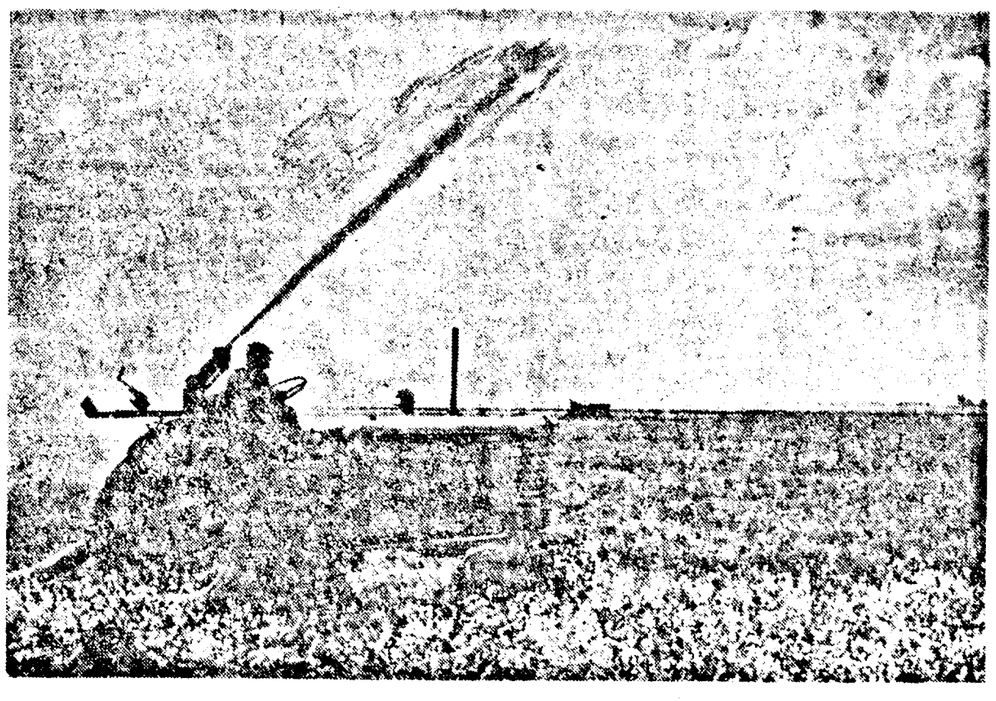
Kedden, május utolsó napján délután fél 3 óra után a Gravura gyárban a raktárba szállítják az utolsó munkadarabokat. Az irodában lázasan számítják a májusi termelési eredményeket. Három óra előtt néhány perccel a terviroda közli Weinberger Ernő igazgató elvtárssal, hogy a májusi globális tervet 120, az árutervet pedig 101 százalékban valósították meg a Gravura gyár szorgalmas dolgozói.

★

Uj termék gyártására készülnek a Gravurában. Az illetékes minisztérium női- és férfi cipőcsattokra kért modelleket a gyártól. A Gravurából 10 szép kivitelezésű cipőcsat modellt már elküldték és most várják a rendelést.

Szorgos munka a csálai állami gazdaságban

A csálai állami gazdaság dolgozói is kimagasló sikerekkel akarják köszönteni pártunk III. kongresszusát. Ezért minden munkát idejében és a legjobb körülmények között végeznek. A gazdaság dolgozói brigádokban, csoportokban és egyénenként szocialista versenyt folytatnak a legjobb eredmények elérésére. A szocialista verseny eredményeként könyvelhető az, hogy a gazdaság eddig sertésszaporulati tervét a 7,6 százalékkal szemben 8,2 százalékban teljesítette. A növénygondozásnál a gazdaság dolgozói 680 hektáron elvégezték a kukorica első gépi kapálását, 500 hektáron pedig már a kézi kapálást is. Ugyanakkor több, mint 7000 tonna istállótrágyát hordtak ki a földekre a talajjavítás érdekében. Kötelezettséget vállaltak, hogy ebben az évben az árpatermésnél 250 tonnával teljesítik tul előirányzatukat. Most, a nyári kampányra való előkészület során az alkatrészek ujra használhatóvá tételével a gazdaság dolgozói több, mint 100 ezer lej megtakarítást értek el. Ugyanakkor kötelezettséget vállaltak, hogy júniusban felépítenek egy istállót, amelyet előirányzat szerint az év végéig kellett volna befejezniök.



A csálai állami gazdaság termőföldjein mesterséges eső hull a nagytermelékenységű buzákra. Olykor öt traktor is ontja szivattyui segítségével 50 méteres körzetben a vizet. Így nő szemlátomást a buza, így lesz nagy termés a kísérleti telepen, olyan nagy, amely meghazudtolja a régi feltogást, miszerint, ha nem esik az eső — nincs termés.

A mesterséges eső — vívmány. A technika diadala, mely az ember szorgalmát, tehetségét dicséri.

A román irodalom remekei magyarul

A román irodalom és a magyar irodalom közötti kapcsolat több évszázados multra tekint vissza. A krónikások elszórt és sokszor mesébeillő adatai mellett a XVI században Balassi Bálintot román népdal ihleti egyik szép költeményének megirására.

A román irodalom alkotásai magyarul azonban csak 1858 óta jelennek meg rendszeresen. Ekkor kezdi meg müforditói munkásságát Acs Károly. Jókai buzditására fordit népköltési remekeket. Kötetének cime: Virágok a román népköltészet mezejéről.

Derekas forditói munkát végeztek az erdélyi román költők is. Igy Alexici Gheorghe, az aradi származásu román költő népballadákat forditott magyarra. Ugyszintén Eminescu támogatója, Iosif Vulcan is sokat forditott. A Kisfaludy Társaság egész kötetnyi román népköltési anyagot adott ki 1871-ben.

A szépen megindult forditói munka azonban a mult század végén ellanyhult és ettől kezdve a felszabadulásig csak elvétve jelentek meg magyarul román népköltészeti termékek.

1929-ben Kádár Imre tolmácsolásában jelent meg a világhirü Bárányka és Manole mester. Bartók Béla, a román-magyar müvelődési kapcsolatoknak is régi szószólója volt. Cantata profana cimü kórusmüvét a Szarvasokká vált fiuk cimü kolinda szövegére irta.

A román müköltészetből Vasile Alecsandri az első, akit Ion Badescu és Petre Dulfu magyarul szólaltatnak meg. A mai kiváló Alecsandri forditók mellett, maradandó érdemet szerzett Bardócz Árpád, két sikerült kötetével.

A magyar Eminescu forditásokat most néhány éve vette számba az egyik kolozsvári bibliografus. A román remekirónak alig van verse, ami ne jelent volna meg magyarul. Azonban az igazán müvészi Eminescu Összes versei csak most van készülőben. A régi forditók közül hervadhatatlan érdemet szerzett Révai Károly.

Cosbuc Gheorghe forradalmi Földet adjatok! cimü versének átültetői között van József Attila is. De — Révain kivül — az igazi Cosbucot csak napjaink hü és költői forditásaiból ismerhetjük meg.

Tudor Arghezinek, napjaink jeles költőjének magyar tolmácsolói között ott találjuk Salamon Ernőt, a kommunista költő-mártirt is.

Ma, Népköztársaságunk valamennyi magyar költője müforditó is. Mihai Beniuc, Veronica Porumbacu, Nina Cassian és mások alkotásai, szinte az eredetivel egyidőben olvashatók magyarul.

A román széppróza valamennyi remeke — Creangatól Sadoveanuig — megjelent magyarul. Creanga, Sadoveanu, Rebreanu és Caragiale a legtöbbször leforditott irók.

A román irodalom magyar visszhangjának gazdag tárháza lesz a közeljövőben, Bukarestben megjelenő bibliografia. Összeállitója, Dr. Domokos Sámuel egyetemi docens, számbaveszi benne az összes eddigi forditásokat és a vonatkozó méltatásokat, birálatokat. Az alapos tudományos munka kiinduló pontja lesz az ezutáni müforditás-irodalomnak és ezzel a két nép mind jobban erősödő testvériségét szolgálja.

Ficzay Dénes

Követésre méltó példa

A Világos községi IMSz bizottság munkatervében jelentős helyet foglal el a hazafias munka. A községi IMSz bizottság két alapszervezetet irányit, amelyek számára jól meghatározott munkatervben szögezték le a legfontosabb tennivalókat. A legsürgősebb tennivalók meghatározásában és általában az IMSz bizottság mindennapi munkájában nagy segitséget kap a községi pártszervezettől. E segitség a fiatalok megvalósításaival és a számtalan sikerrel mérhető le.

A Világos községi IMSz bizottság munkatervében ilyen értelemben fontos helyet foglal el a hazafias munkára vonatkozó célkitüzés. Az egész esztendőre meghatározott tennivalók közül már eddig is igen sokat megvalósitottak, a többi valóraváltásán pedig rendszeresen dolgoznak a világosi, illetve a galsai fiatalok. Ime néhány adat arról, hogy az IMSz tagok hogyan dolgoznak a tervben meghatározott tennivalók mielőbbi teljesitéséért.

Még az év elején elhatározták, hogy 700 hektárnyi legelőt megtisztitanak, rendbehoznak. Szorgalmasan dolgoztak s igy eddig 808 hektáron befejezték ezt a munkát.

A Világos községi IMSz bizottság tagjai lelkesen bekapcsolódtak az ármentesitési munkálatokba. Jelentős mennyiségü, összesen 900 köbméter föld megmozgatását vállalták. Mindebből 450 köbméternyi földet mozditottak el. A fiatalok részt kértek az uj erdőtelepitések, az ott elültetett fácskák gondozásában. Ilyenirányu vállalásuknak teljes mértékben eleget tettek.

Mindezeken kivül a községben is akadt tennivaló. Éppen ezért vállalták, hogy 700 fát ültetnek el. Ezzel szemben már eddig 2400 facsemetét ültettek. A fiatalok eleget tettek az árkok ásására vonatkozó vállalásuknak is, és ennek értelmében 150 folyóméter árkot ástak. E sokoldalu tevékenység mellett még maradt idő ócskavas gyüjtésre is. Eddig a vállalt 22 tonna ócskavas mennyiség felét már elküldték a gyüjtőhelyre.

A fiatalok áldozatkészségét, szorgalmát igazolják ezek a tények. A feladatok jó felosztásával eddig összesen 9660 munkaórát forditottak hazafias munkára. Ez a magas szám ugyanakkor azt is igazolja, hogy a községi IMSz szervezet jól mozgósitotta a hazafias brigádokat és a két iskola pionirjait. A fenti adat még valamit elárul, azt, hogy a munkatervben foglaltakat a világosi IMSz bizottság fiataljai nemcsak teljesitik, hanem lényegesen tul is haladják.

Ajánlatos, hogy a rajon valamennyi IMSz bizottsága kövesse a világosi fiatalok példáját, hogy igy kimagasló eredményekkel, szép megvalósitásokkal fogadják pártunk III. kongresszusát.

Schiff László,
az IMSz Arad rajoni bizottságának első titkára

Izlik a fagylalt

Eredményesen zárult a falusi filmfesztivál

Nemrégen zárult az 1959—1960-as falusi filmfesztivál, amelynek 7 millió 400 ezer látogatója volt, kétszer annyi, mint az előző évek fesztiváljainak. Ezalkalommal müvészi filmek, mezőgazdasági tárgyu dokumentumfilmek, egészségügyi és rajzos mesefilmek kerültek bemutatásra.

A bemutatott dokumentumfilmek szorosabban kapcsolódtak a falu időszerü kérdéseihez. Legtöbbjük az élenjáró kollektiv gazdaságok eredményeivel foglalkoztak. A Ki járt a legjobban az elszámolásnál; Silózás; Juhtenyésztés; Több olajat; Több tejet stb. cimü dokumentumfilmeket nagy érdeklődéssel tekintették meg a falusi dolgozók s ez hasznos eredményeket is szült.

A falusi filmfesztivál idején a filmvetitéseken kivül előadásokat tartottak, müvészi müsorokat mutattak be, mezőgazdasági kiállitások nyiltak és könyvsátrak létesültek.

(Agerpres)

A szerkesztőség postája

ÖRDÖGH ILONA — Vörös Trikó gyár. A III. pártkongresszus tiszteletére elért eredményekről szóló anyagát nem közölhetjük, mert Féder Anna mérnöknő tollából bővebben beszámoltunk a konfekciórészleg munkaközösségének szorgalmáról.

FARKAS JANOS — Arad. A kártékony rovarok cimü anyagát megkaptuk. A cikk helyesen mutat rá a kártékony rovarok irtásának fontosságára és megmutatja, miként védekezzünk a bogarak ellen. Irását azért nem közöltük, mert későn érkezett. Az anyagot április végén kellett volna benyujtania.

BRAUN ETELKA — Vinalcool. A hüsitő italok árusitásával kapcsolatos anyagának másolatát átküldtük az illetékes szervekhez intézkedés végett. Miután választ kapunk, értesitjük az intézkedésekről.

A két filmjei

DÓZSA GYÖRGY filmszinház: Apák és fiuk. NICOLAE BALCESCU filmszinház: Menyétbunda. HERBAK JANOS filmszinház: Hangok a szigeten. I. L. CARAGIALE filmszinház: A Rio-Frio-i betyárok. IFJUSÁGI filmszinház: Emberek és farkasok. PROGRESUL filmszinház (Ujarad): A szerelem szimfóniája. SOLIDARITATEA filmszinház (Gáj): Ismerték egymást. MAKSZIM GORKIJ filmszinház (Mikelaka): A szökevény.

Az Aradi Állami Színház műsora:

Csütörtökön, junius 2-án, este 8 órakor: Ferestre deschise.

Pénteken, junius 3-án, este 8 órakor: Talfun.

Szombaton, junius 4-én, este 8 órakor: Paradis Pacific.

Vasárnap, junius 5-én, este 8 órakor: Lingă poarta Brandenburg.

Az alsóbb osztályu labdarugó bajnokságok állása

Vasárnap folytatódtak a küzdelmek az alsóbb osztályu labdarugó bajnokságokban és a csapatok nagy harcot folytattak az első hely elnyeréséért. Lássuk, mi a helyzet az alsóbb osztályu labdarugó bajnokságokban?

VÁROSI BAJNOKSÁG

A városi bajnokságban jelen pillanatban a FZ vezet, amely azonban már minden mérkőzését lejátszotta. Amennyiben a Teba hátralévő mérkőzésén a Banatul ellen, kapott gól nélkül győz, akkor jobb gólaránnyal, egyforma pontszámmal megnyerheti a bajnokságot, amelynek állása a következő:

1.	FZ	16	13	3	—	61:13	29
2.	Teba	15	12	3	—	38: 8	27
3.	Egyetértés	15	9	3	3	29:18	21
4.	Motorul	15	7	2	6	34:23	16
5.	Strungul	15	7	—	8	35:26	14
6.	Libertatea	15	2	4	9	20:39	8
7.	Panificatie	15	2	4	9	17:42	8
8.	Fulgerul	15	1	5	9	22:47	7
9.	Banatul	15	3	—	12	16:56	6

A bajnokság állása a B-osztályu csapatok eredményeivel együtt az alábbi:

1.	FZ	20	16	3	1	73:18	35
2.	Teba	19	15	4	—	49: 8	34
3.	UVA (Amte) II	19	13	1	5	63:25	27
4.	Egyetértés	19	10	3	6	33:38	23
5.	Motorul	19	10	2	7	42:27	22
6.	Strungul	19	10	—	9	44:36	20
7.	Banatul	19	6	—	13	24:60	12
8.	Panificatie	18	3	4	11	22:53	10
9.	Libertatea	19	3	4	12	27:62	10
10.	Fulgerul	19	2	5	12	25:56	9
11.	CFR II.	20	4	—	16	27:47	8

A legutóbbi forduló eredményei a következők:

Banatul—Motorul 0:5, Strungul—Libertatea 0:1, Egyetértés—Strungul 2:1 (ezt a mérkőzést a mult héten csütörtökön játszották le.)

RAJONI BAJNOKSÁG

A bajnokságban az utolsó forduló előtt a zimándujfalui együttes vezet, Majlát csapata azonban szorosan a nyomában van, még beleszólhat az elsőség kérdésébe. A táblázat állása a következő:

1.	Zimándujfalu	21	13	3	5	37:29	29
2.	Majlát	21	13	1	7	62:32	27
3.	Iratos	21	12	2	7	46:33	26
4.	Alunis	21	11	4	6	49:34	26
5.	Mácsa	21	8	8	5	39:32	24
6.	Galsa	21	9	4	8	42:50	22
7.	Ság	21	10	2	8	46:36	22
8.	Vladimirescu	21	10	1	10	43:41	21
9.	Sofronya	20	6	6	9	31:40	18
10	Zádorlak	21	5	4	12	25:42	14
11.	Zimándköz	21	5	3	13	28:47	13
12.	Angyalkut	20	2	4	14	17:49	8

Eredmények: Galsa—Mácsa 0:0, Alunis—Ság 0:0, Majlát—Sofronya 6:0, Zimándujfalu—Iratos 1:0, Vladimirescu—Zádorlak 2:1.

MAROS—KUPA

Ebben a csoportban Székesut és Kürtös csapatai a legesélyesebbek az első helyre. A táblázat állása:

1.	Székesut	22	15	2	5	44:20	32
2.	Kürtös	22	13	5	4	41:20	31
3.	Kisiratos	23	14	2	7	49:29	30
4.	Nagylak	23	11	6	6	41:21	28
5.	Lippa	21	13	2	6	42:24	28
6.	Világos	22	13	2	7	41:34	28
7.	Pankota	21	7	3	11	33:36	17
8.	Zabrány	20	8	1	11	28:39	17
9.	Pécska	21	6	4	11	24:31	16
10.	Vinga	21	5	6	10	32:48	16
11.	Soborsin	22	5	6	11	32:40	16
12.	Máslak	21	3	6	12	24:46	12
13.	Sajtény	21	3	3	15	17:59	9

Eredmények: Lippa—Kürtös 1:0, Világos—Székesut 2:0, Nagylak—Pécska 2:1.

Miről irjanak falusi levelezőink?

Az utóbbi időben mind városi, mind falusi levelezőink több tudósitást küldenek arról, hogy a gyárakban, üzemekben és a szántóföldeken milyen lelkes munka folyik a feladatok idejében való elvégzéséért, az önköltség csökkentéséért, hogyan köszöntik dolgozóink pártunk III. kongresszusát. Falusi levelezőink irásaiból világosan kitünik, hogy az állami gazdaságok, gépállomások dolgozói, a kollektiv gazdaságok tagjai ebben az évben még lendületesebben dolgoznak a terméshozam növeléséért, az állatállomány fejlesztéséért, azért, hogy minél több és jobb minőségü élelmiszercikket szállitsanak a városi dolgozóknak. Medve István, a kürtösi gépállomásról, levelében nemcsak a gépállomás dolgozóinak eredményeiről, hanem a község életéről is tájékoztat. Hasonló sokoldalu tájékoztatást küld Libus Györgyné Majlátról is. Több levelező azonban felteszi a kérdést: miről irjon? E kérdésre válaszolva segitséget szeretnénk nyujtani falusi levelezőinknek.

A jelen időszakban levelezőink sokoldalu tájékoztatással járulhatnak hozzá a pártsajtó tudósításához. Legidőszerübb kérdés jelenleg a növénygondozás. Mind az állami gazdaságokban, mind a kollektiv gazdaságokban a bőséges termés egyik feltétele, hogy az idejében végzett kapálással, gyommentesen, levegősen tartsák a földet. Tehát erről irjanak levelezőink, még pedig ugy, hogy megdicsérik azokat, akik jól dolgoznak és akik jól szervezték meg a munkát és birálnak ott, ahol hanyagság, vagy szervezési hiányosság mutatkozik. A növénygondozással egyidőben a legnagyobb figyelmet a szükséges hektáronkénti növénysürüségre kell forditani.

Rajonunkban a vetés alkalmával csaknem mindenütt biztositották a megfelelő növénysürüséget. Ügyelni kell tehát arra, hogy a kapálás alkalmával az összes kapásnövényeknél, — mint cukor- és takarmányrépa, napraforgó, kukorica — megmaradjon a megfelelő növénysürüség. Levelezőink irják meg, hogy a mezőgazdasági szakemberek, brigád és csoportfelelősök hogyan ellenőrzik és irányitják, hogy mindenki minden növénynél meghagyja a megfelelő növénysürüséget.

Másik igen fontos feladat a közös tulajdonban lévő állatállomány gyors fejlesztése. Falusi levelezőink irják meg, hogy a gazdaság vezetőtanácsa mit tesz a nagygyülés által jóváhagyott állatállomány fejlesztési terv teljesitéséért, azért, hogy minden 100 hektár területre idejében biztositsák a konstancai tanácskozás által jóváhagyott állatlétszámot. Irjanak arról, hogyan biztositják az állatok elszállásolását szolgáló olcsó épitkezéseket. Hogyan használják fel a helyi erőforrásokat, hogyan járulnak hozzá önkéntes munkákkal az épitkezésekhez? Ezenkivül foglalkozzanak azzal, hogy a fejősteheneknél milyen hozamokat érnek el, mit tesznek annak érdekében, hogy növeljék a tejhozamot? Hogyan járulnak hozzá a városi dolgozók hus, és tejtermékkel való ellátásához, miként teljesitik a szerződésben vállalt tej és hus átadását?

Az állatállomány fejlesztésének és az állati termékek növelésének egyik fontos tényezője megfelelő minőségü és mennyiségü takarmányalap biztositása. Kollektiv gazdaságaink utmutatást kaptak arra nézve, hogy ebben az évben minél nagyobb mennyiségü zöld silótakarmányt is készitsenek. Erre a célra igen jól felhasználhatják az árokpartok, utszélek, lapályok gyomos füveit, amelyet takarmányrozs, vagy here keverésével, vagy esetleg árpa-szalma keveréssel silózhatnak. Ugyanakkor irják meg, milyen előkészületeket tesznek a silókukorica biztositása érdekében. Már most kell elkészitteni a silógödröket, beszerezni a silózó gépet stb. Falusi levelezőink ezenkivül irjanak arról, hogy a kollektiv gazdaságokban miként harcolnak a munkanapok számának csökkentéséért, a közös gazdaság állandó fejlesztéséért, vagy hogyan készülnek a nyári betakaritásra stb. Ezenkivül irjanak a község életéről, a néptanács munkájáról, a kulturális életről, amelynek nem szabad szünetelni a mezőgazdasági munkák legmozgalmasabb napjaiban sem.

Felhivjuk falusi levelezőink figyelmét, hogy az emlitett kérdésekről külön-külön irjanak s az eredmények bemutatása mellett a hiányosságokkal szemben használják bátran a birálat fegyverét.

A Dimitrov gyár orvosegészségügyi szolgálatának fizioterápiai osztályán rövidhullám kezelésben részesitik a betegeket.

A SIKER TITKA

— Egy fiatal karnagy művészetéről —

Soha nem volt könnyü dolog a karmesteri müvészetről irni. A karnagyi müvészet az előadómüvészetnek egyik legelvontabb, legbonyolultabb ága. Vezénylés, irányitás... Röviden talán igy fogalmazhatnók meg ezt a müvészetet: az egyén zenei akaratátvitele egy nagyszámu muzsikus kollektivára. A karmester átviszi akaratát a zenekarra, amely az ő elképzelése szerint, közös nevezőn szólaltatja meg a müvet. Ez magában véve talán még nem is tünik oly bonyolultnak és mégis mennyire az! Mert a zenei kollektiva nem pusztán vakon engedelmeskedő „hangszer", eszköz, a karmester kezében, hanem élő, zenét teremtő müvészegyéniségek összessége, akik tudatuk alatt saját felfogásuknak szeretnének lépten-nyomon érvényt szerezni, saját akaratukat szeretnék érvényesiteni.

Tehát a vezénylés első pillanatától, már az első előkészitő próbán egy ellenáramlás kezdődik a zenészek részéről, amelyet a karnagynak sikeresen alá kell rendelnie saját elképzeléseinek „vitorlájába". A mü felépitését, hangulatát, eszmei profilját mindjárt az inditástól, a legelső beintéstől kizárólag a karmester határozza meg anélkül, hogy akár egyetlen pillanatra bekerüljön a zenei kollektiva tagjai elképzelésének uszályába.

Több zenei beszámolónk elemezte már a legutóbbi koncertjeink karnagyának, Jan Hugo Hussnak karmesteri müvészetét, előadásainak spontán sikerét. Koncertjeinek bensőséges, közvetlen hangulata oly megszokottan és természetesen, oly jólesően áradt a hallgatókra, hogy annak magyarázatát már nem is keresik. De hiába is kutatnák, mert sikeres produkcióinak hiteles inditékai tudatossá csak azokban válhatnak, akik a karnagy előkészitő próbáinak, betanitó munkáinak részvevői.

Mi teszi oly hangulatossá, közvetlenné, rokonszenvessé a fiatal karnagy előkészitő próbáit? — Mindenekelőtt az, hogy minden zenész érzi: az irányitónak van határozott, megalapozott felfogása a müről s hogy fiatal kora ellenére meg vannak az eszközei arra, hogy elgondolásának érvényt szerezzen. Biztos a keze, mozdulatai világosak és egyszerüek, határozottak és közérthetőek. Komoly és igényes. Nem fárasztja a zenekart. A kényesebb, nehezebb részeket alaposan kidolgoztatja, a probléma-mentes részeknél nem időzik feleslegesen. Megkivánja a pontosságot, de azért megengedi, hogy adott esetben a zenészek szivük szerint játszszanak. Másszóval: megköveteli a hüséget az alkotáshoz, de megengedi a felszabadultságot a kottakép fotografikus rögzitettségéből. Ezek dióhéjban a fiatal karnagy koncertjein a sikernek, a müvészi élményeknek mesterségbeli inditékai.

Utóbbi hangversenyeinken gyakori volt az igazán átélt, jól előkészitett előadás, ahol karmester és zenekar egyaránt tudása legjavát nyujtotta s a zenei kollektiva élményszámba menő előadásokkal örvendeztette meg a zenekedvelőket. Az előadott müvek zömét nem most hallottuk először, azok mindnyájunk előtt jól ismertek. Ezért méltatásuk szükségtelen. Ehelyett ragadjunk ki néhány egészen kivételes teljesitményt. Elevenitsük fel mindenekelőtt Enescu I. szvitjében, vagy Filip Lazar Concerto grossojában a vonósok kamarazenei pontosságu és igényü összjátékát, az egész vonóskar egyöntetü uniszonóit, a különlegesen szép vonóskari hangzást; Csajkovszkij Olasz capricciójának előadásában a zenekari hangzás differenciált áradását: a teljes zenekar váltakozva helyezkedett be a megfelelő dinamikába, ritmikába, ritmusba és időtartamba; Beethoven VIII. szimfóniájának harmadik tételében az első kürtös (Kryzanowszki Tadeusz) és klarinétos (Gross József) kristálytiszta intonációját, szép hangképzését és szólóit; a Háry János szvit hangulatos tolmácsolásában a Hurosné Fernengel Elza vezette ütőhangszeresek csoportjának remek teljesitményét, Butan George szép brácsaszólóját.

S végezetül emlitsük meg azt, ami a hangversenyeinken elhangzott müvek egy részének feleleventéséből is kitünt: Jan Hugo Huss repertoárjában a klasszikus müvek mellett egyre jelentősebb mértékben szerepelnek a mai zene képviselőinek müvei. A klasszikus müvek mellet a karnagy müvészi kötelességének tartja az uj hazai müvek megszólaltatását (Marcian Negrea Tavaszi szimfóniája, Filip Lazar Concertója, Enescu I. szivtje) de szivébe fogadta a szomszédos baráti országok zenei nagyjainak muzsikáját (Csajkovszkij Olasz capricciója, Szmetana Vltava cimü szimfónikus költeménye, Kodály Zoltán Háry János szvitje). A klasszikus muzsika mellett az uj zene ügye is elválaszthatatlan a karnagy müvészetéből. S ez minden müvész fejlődésének fontos záloga.

Nagyhalmágyi József

Ma a Temesvári CFR vendégszerepel Aradon

Ma, csütörtökön délután a Temesvári CFR vendégszerepel Aradon és az Aradi CFR együttesével játszik. A mérkőzés a CFR stadionban délután 5 órakor kezdődik.

Az IOIL Electrometal

Aurel Vlaicu ut 139. szám,
(Telefon: 31—39, 33—31)

az állami vállalatok és termelőszövetkezetek részére készít:

— lyukasztógépeket,
— hegesztő transzformátorokat, villamos köszörüket, stb.
— fémszerkezeteket: emelőket, szállitókocsikat, fémből készült épületrészeket, fémtargoncákat, fémből butorzatot,
— fémszitákat és sodronyokat,
— bádogból, cinnezett és ónozott lemezből készült bádogosmunkákat,
— különböző méretü Galláncokat,
ezenkivül vállalják mérlegek, irógépek, villanymotorok stb. javitását.

IDŐJÁRÁS

Délelőtt jobbára derüs égbolt, délutáni felhősödés, helyenként záporok, zivatarok. Hőmérsékleti értékek napközben 22—27, éjjel 10—15 fok között. Mérsékelt északi szél.

Új lendületre ösztönző nagyszerű célkitűzések

A Teba gyár vezetősége alaposan áttanulmányozta a Román Munkáspárt III. kongresszusának Irányelvtervezetét. Ez a nagy program, amely a következő években mérföldes léptekkel fejleszti népgazdaságunkat, ránk s rám személyesen is nagy feladatokat ró. Mi eddig is jó eredményeket értünk el a gépek kihasználási mutatószámának növelésében; a minőség, a terven felüli teljesítés terén is jelentős eredménnyel dicsekedhetünk.

Ha át akarom tekinteni a megtett utat, illetve a megvalósításokat, a gépek mutatószámainak növelésénél kell kezdenem. A szövődében már most 8430 bevetés/óra teljesitést jegyezhetünk fel. A fonodában elértük a 675 kilonumerusz/1000 orsó/óra gépkihasználási mutatót. Termékeink szép kivitelezésüek, tetszetős mintájuk, tartósságuk miatt az ország minden részében keresettek. A gépek sebességének növelése, uj módszerek alkalmazása, különböző belső szervezési intézkedések már eddig is ritmikusabbá tették a termelést. De ez a nagy program, ez más...

Néhány példával szeretném alátámasztani.

Első és igen fontos feladatunk, hogy a szövődében elérjük az átlagos 10.000 bevetés/óra mutatószámot és a fonódában a 700-as szinten termeljünk. Ezt ugy valósitjuk meg, hogy egyrészt az alulról jövő javaslatok alapján, másrészt a meglévő intézkedési terv kibővitésével még jobban dolgozunk. Ez vonatkozik a két főrészlegre. S van még egy feladat, mely suly szerint a legfontosabb: a befejező részleg gépeinek intenziv kihasználása. Mert a szövődében és a fonódában a tapasztalatok, különböző időmérések alapján közeledünk a legmagasabb szinthez. De ugyanilyen mértékben kell növekednie a termelésnek a befejező részlegen is.

Már intézkedtünk, hogy ezen a fontos helyen minden munkafázist, minden operációt felülvizsgáljunk. Ennek a felülvizsgálásnak az a célja, hogy még magasabb gépkihasználási mutatószámokat érjünk el itt is. Voltunk több üzemben tapasztalatcserén, voltak nálunk is. Jók és helyesek ezek a látogatások. Ezekre a jövőben is sulyt kell helyeznünk, hiszen nemcsak kisérletezni kell, hanem tanulni is. Ez az iratlan feladatok közé tartozik.

Ha kitekintek az iroda ablakán látom, hogy készül az uj sugárut. Ez vezet majd a főbejárathoz. Napról-napra változik a kinti világ, a gyár előtti térség. Valahogy ehhez szeretném hasonlitani a következő években megvalósuló termelési feladatokat is. 1962-ben már uj gépeket kapunk. Addig a meglévőkkel teszünk eleget a feladatoknak. Nagy a kereslet a gyüretlen anyagok iránt. Tehát kétféle megoldást kell keresnünk: növelni a gépek mutatószámát a meglévő erőkkel, a meglelhető tartalékok segitségével s ugyanakkor bővíteni a választékot anélkül, hogy ez a szabványáruk termelési szintjét sértené. Ezzel párhuzamosan szem előtt tartjuk az önköltségi ár állandó csökkentését is. Uj szinek, minták látnak napvilágot. A jövőben nagy keletjük lesz a különböző vegyi uton előállitott műanyagoknak. S ezt be kell ütemezni. Ezen a területen már eddig is eredmények mutatkoznak.

Gyárunkban évtizedeken keresztül egysiku munka folyt. Az utóbbi időben azonban sokat változott minden. De az, ami ezután jön, az számunkra nemcsak nagy programot, de álmainkat megvalósulását jelenti.

Mittelmann Alfréd
a Teba gyár igazgatója

A hegyaljai villamos-vasuton közlekedő villamoskocsi vezetők közül Balta Teodor élenjáró dolgozó. Nemcsak arra vállalkozott, hogy kocsijával bekapcsolódik a százezres mozgalomba, hanem emellett kádereket is nevel.

Felkészültek az összefoglaló szemináriumra a Rangheţ gyárban

Holnap a Rangheţ gyárban, csakugy, mint másutt, megkezdődnek az évvégi összefoglaló szemináriumok a pártoktatási körökben. Ezt megelőzően alapszervezetünk bürójának irányitásával és mozgósitásával a pártoktatási körökben mind a propagandisták, mind a hallgatók igyekeznek kellőképpen felkészülni.

Az alapszervezet mellett működő 12 pártoktatási kör hallgatói arra törekedtek, hogy elsajátitsák az év folyamán előadott anyagokat, a marxi-lenini tanokat. Általában tapasztalható, hogy ez irányban jó eredményeket értek el. Ez nagyrészt a propagandisták érdeme, akik igyekeztek átadni a hallgatóknak a pártkabinetnél tanultakat. Különösen Ardelean Lazar, Kiss János, Farkas Dezső, Tatu Valeriu propagandisták érdemelnek dicséretet, akik sikeresen teljesitik ezirányu pártfeladatukat. Mindig felkészülten jelentek meg a hallgatók előtt, érthetően magyarázták az anyag tartalmát, ezenkivül segitették a gyengébben felkészült hallgatókat, hogy a többiek szinvonalára emelkedhessenek.

Pártélet

Voltak egyes propagandisták, mint például Darus Géza, aki egy időben nem vett részt rendszeresen a pártkabinetben megtartott kiképző gyüléseken. Ennek következtében nem is vezethette eredményesen a pártoktatási kört. Alapszervezetünk bürója elemezte a pártoktatás kérdését és megfelelő intézkedéseket hozott a tanulmányi körök jó működése céljából. Gondoskodtunk arról, hogy a propagandisták mindig megjelenjenek a pártkabinetnél, ezenkivül biztositottuk a hallgatók részvételét az előadásokon és szemináriumokon. Alapszervezetünk bürója nemcsak irányitotta, hanem ellenőrizte is a pártoktatási körök tevékenységét. Nagyrészt ennek tulajdonitható, hogy valamennyi körben kellőképpen felkészültek az évvégi összefoglaló szemináriumra.

Minden tanulmányi körben tartottak konzultációkat. Ezeken, a hallgatók felvetették azokat a kérdéseket, amelyeket nem értettek meg eléggé világosan. A propagandisták konkrét válaszokat adtak a feltett kérdésekre, segitették a hallgatókat az anyagok elsajátitásában. Havodnic Ioan hallgató például arról kért bővebb felvilágositást a propagandistától, hogy a Román Kommunista Párt miért nem szavazta meg a Szervezeti Szabályzatot az első kongresszus megtartása alkalmával? Ardelean Lazar propagandista elmondotta, hogy abban az időben az uralmon lévő reakciós burzsoá kormány letartóztatta a kongresszus részvevőit annak befejezése előtt. Ezért a párt programjának és Szervezeti Szabályzatának elfogadására csak a II. kongresszuson kerülhetett sor.

A konzultációs órákon számos olyan kérdést vitattak meg, amelyek hozzá segitették a hallgatókat ahhoz, hogy alaposan megismerjék az összefoglaló szemináriumon felvetendő kérdéseket. Dines Nicolae hallgató a következő problémával kapcsolatosan kért bővebb felvilágositást: Az RMP KB 1949 március 3—5-i plenáris ülésének határozatai után hogyan jöttek létre az első szocialista egységek a mezőgazdaságban? Nagy László propagandista elmondotta, hogy abban az időben hazánkban már léteztek állami gazdaságok, amelyek mintaképül szolgáltak. A dolgozó parasztok meggyőződhettek arról, hogy a nagyüzemi gazdaság-

(Folytatása a 4.-ik oldalon).

Jobb szervezéssel

Az Irányelvtervezetet olvasom. Az egyes fejezetek, a számadatok láttán örömmel telik meg a szivem, hiszen néhány év mulva valósággá válnak a most előirányzott nagyszerű feladatok, célkitüzések. A posta és a távközlési dolgozóknak is részt kell venniök az Irányelvtervezetbe foglalt célkitüzések gyakorlatba ültetéséért folyó harcban.

Elsősorban a lakosság pontos és lelkiismeretes kiszolgálása terén hárul ránk komoly munka. Arra törekszünk, hogy ujabb postafiókokat létesitsünk, mivel ez lényegesen hozzájárul a posta és telefonszolgálat megjavitásához. Érdemes megemlíteni, hogy ezen a téren szép eredményeket értünk el már eddig is. Elég ha összehasonlitjuk például a 10 évvel ezelőtti postafiókok számát a mostanfiakkal. Akkoriban csupán 6 postafiók létezett a városban, ma összesen 10 van. Az idén további 11 kisebb postafiókot is létesitünk. Igy például a nagyobb gyárak, üzemek mellett. Nagy gondot forditunk a falusi lakosság kiszolgálására is. Idén már 6 falusi postafiókot létesitettünk, Tisa Nouăn, Alunison, Hunedoara-Timisanan, Keresztesen, Fiszkuton és Szentpálon. Az év végéig további postafiókokat létesitünk, a többi között Fakerten is.

Az elkövetkező időszakban még nagyobb feladat hárul ránk a lakosság sajtótermékekkel való ellátása terén is. Már intézkedtünk ebben a vonatkozásban és arra törekszünk, hogy ezután a városban és a rajon területén is jobban szervezzük meg a sajtótermékek kézbesitését.

Munkaközösségünk komolyan veszi feladatát és arra törekszik, hogy teljes tudásával hozzájáruljon az Irányelvtervezetből fakadó feladatok megvalósításához.

Caraiman Nicolae,
az aradi postahivatal főnöke

A gépkocsi-javitóműhely dolgozóinak feladatai

A Román Munkáspárt III. kongresszusának Irányelvtervezete 1960—1965 évi népgazdaság fejlesztési tervről és a távlati gazdasági programról többek között rámutat: „A közszállitási eszközök állományának gyarapitása révén s különösen a társasgépkocsi-állomány fejlesztésével megjavitjuk a városi személyszállitást. 1965-ig több, mint 2000-rel növekszik a járművek száma".

Az Irányelvtervezet emlitett pontja az ICA gépkocsi javitóműhelyének dolgozóira is megnövekedett feladatokat hárit. Feltételezhetően városunk ujabb társasgépkocsikat és taxikat kap majd, hogy ezzel még jobban javuljon a városi személyszállitás. Megjegyezni kivánom, hogy éppen a közelmultban kaptunk 4 uj társasgépkocsit, amelyeket a Buzsák—Kisszentmiklós utvonalra állitottunk be. Az uj gépkocsikkal javitani tudjuk majd a meglévő utvonalak forgalmát s ugyanakkor uj utvonalakat kapcsolunk be a személyszállitási hálózatba, hogy a peremvárosokat még közelebb hozzuk a belvároshoz. Nekünk, a gépkocsi javitóműhely dolgozóinak az is feladatunk, hogy a régebbi kocsikat alaposan és jól karbantartsuk és az ujakkal együtt biztosithassuk a folyamatos üzemeltetést. Ismerve munkaközösségünk lelkesedését, munkaszeretetét biztos, hogy ezt a feladatot sikerrel oldjuk majd meg.

Comlosan Gheorghe
az ICA Gépkocsijavitó műhelyének dolgozója

Valóra válnak a kommunisták plenárisán hozott intézkedési terv célkitűzései

(Folytatása az első oldalról):

Anyagtakarékosságra nagy lehetőségek adódnak például a szabászati részlegen. A részleg dolgozói ezzel teljes mértékben tisztában vannak és éppen ezért a kötszövött anyagokra a leggondosabban fektetik fel a szabásmintákat. Igy a lehető legtökéletesebben kihasználhatják a kötszövött anyagokat. A szabászati részlegen gondos munkájukkal különösen kitüntek Miron Elena, Fejes Silvia, Deutsch Aranka, Kovács Erzsébet. A konfekció részlegen dolgozó párttagok is sokat tesznek annak érdekében, hogy minél értékesebb megtakaritásokat érjenek el, igy például Kondács Erzsébet és mások. A női és gyermekholmikat készitő prodszinkron munkacsoport az egész konfekció részéről vállalt 21.000 lejből 7.237 lejt takaritott meg eddig. Sokat tesznek a takarékossági mozgalom sikeréért Páll Karolina, Banatean Ecaterina, Pankovics Magda, Dániel István és mások.

A kommunisták plenárisán napirendre került a termelékenység kérdése is. Itt leszögezték, hogy ilyen vonatkozásban többet kell tenniök a gépek kihasználásáért, noha ilyen vonatkozásban már értek el eredményeket. Aprilisban például a Raschel kötszövő osztályon közel 10 százalékkal növekedett a gépkihasználási mutatószám.

A gépkihasználás szempontjából nagyjelentőséggel bir a December 30 gyárban lezajlott tapasztalatcsere. E gyárból átvett módszer, a kölcsönös segitségnyujtás módszere alapján több munkás egyéni átlagteljesitménye az utóbbi időben lényegesen növekedett. Ilyen vonatkozásban László Károly értékes segitséget kapott Stancu Ioan párttagtól, ugyanugy Scarlat Elisabeta Széll Ibolyától.

Mindezek a példák azt igazolják, hogy a Vörös Trikó gyárban dolgozó kommunisták ösztönző példája nyomán a pártonkivüliek is a plenáris on elfogadott célkitüzések valóraváltására törekszenek. Az eddigi megvalósitások azt bizonyitják, hogy a Vörös Trikó gyár egész munkaközössége számos kiváló eredménnyel köszönti pártunk III. kongresszusát.

Fekete András
A Vörös Trikó gyár dolgozója

250.000 lej megtakarítás és 50 tonna korai burgonya terven felül

Az angyalkuti állami gazdaságban az összes munkálatokat idejében és jó körülmények között végezték. A különböző javitásoknál, a gépek cserealkatrészeinek ujra használhatóvá tételével már eddig 72 ezer lej megtakaritást értek el. Junius 20-ig a megtakaritások értékét 250 ezer lejre növelik és terven felül 10 ezer tojást és 50 tonna korai burgonyát szállitanak.

Rádióműsor

Csütörtök, junius 2.

BUKAREST I. 5: Hirek, időjárásjelentés. 5.10: Falurádió. 5.30: Reggeli torna. 5.40: Hajnali melódiák. 6.30: Román népi táncok. 6.45: Vidáman köszönt a pionir. 7: Hirek, központi sajtószemle. 7.15: Könnyűzene. 7.30: Orvosi tanácsadó. 8: Miről irnak a mai lapok? 8.30: Népi táncok és énekek. 9: Bach szvitt. 9.30: Vidám utasok. 10.40: Ifjusági dalok. 11.03: Román népzene. 11.30: Tudományos almanach. 12: Melódiák. 12.38: Ifju zeneszerzőink feldolgozásaiból. 13.05: A baráti országok zenéjéből. 13.30: Harci dalok. 14: A temesvári studió adása. 14.30: Hangverseny. 15.10: Zenei utazás. 15.50: Riportműsor. 16.15: Itt Moszkva beszél! 17.30: Drága ifjuságunk. 18: Zenei szótár. 18.30: A hét dala. 18.40: Román lirai dalok. 19.05: Rádiótörvényszék. 19.20: Román népzene. 19.45: Közvetités a fővárosi Atheneumból. 22.45: Tánczene. 23.52: Hirek.

BUKAREST II. 14: Hirek. 14.07: Román népdalok. 14.30: Könnyűzene. 15: Mindenről mindenkinek. 15.50: Bánáti román népzene. 16.15: Ritmus és vidámság. 17: Román népzene. 17.30: Orvosi tanácsok. 17.35: Nagy román kórusegyüttesek müsora. 18.05: Szovjet könnyűzene. 19: Tanuljunk énekszóra oroszul. 19.15: Pionir dalok. 19.45: Szovjet népzene hangverseny. 20.20: Jóéjszakát gyerekek. 20.30: Irodalmi müsor. 21.15: Román kórusművek. 21.45: Szülők és gyermekek. 22.34: Schumann évforduló. 23.15: Éji hangverseny.

A mezőgazdasági dolgozók újabb sikerekkel köszöntik pártunk III. kongresszusát

— A rajoni pártbizottság bővített plenárisának margójára —

(Folytatás az első oldalról)

tették a növények öntözését, növelték a tej és hushozamot. Igy az ötvenesi állami gazdaság 1088 hektoliter tehéntejet adott terven felül az eredetileg vállalt 500 hektoliterrel szemben. Az áru-hus-termelésnél is 20 százalékkal tulhaladták a tervfeladatot. A megtakaritások értékével kapcsolatos vállalásokat is jórészt teljesitették. Eddig 420 ezer lej megtakaritást valósitottak meg. Ezen a téren jó eredményeket értek el az ujaradi, angyalkuti és világosi állami gazdaságok.

A kollektiv gazdaságokban is lelkesen folyik a szocialista verseny pártunk III. kongresszusa tiszteletére. A kötelezettségvállalások nyomán az utak keskenyitése és felszántása, a parlagföldek felfórése és az ármentesitési munkálatok révén több, mint 230 hektár földet tettek értékesithetővé a világosi, szépfalusi, kisiratosi és más kollektiv gazdaságok. Jelentős területekre szórtak istállótrágyát, különösen Vingán, Horean, Ságon, Kisiratoson és más helyeken. Ezekben a napokban a kollektivisták minden figyelmüket a növényápolásra forditják. Ez a munka ugyanis ma igen nagy jelentőségű a nagyobb hektáronkénti termések biztositásában.

Az állattenyésztés terén a kollektiv gazdaságok vállalták, hogy növelik állatállományukat. A tények azt mutatják, hogy a legtöbb helyen ezt a célkitüzést jórészt megvalósitották. Körültekintően foglalkoztak ezzel a kérdéssel az angyalkuti, tisanouai, kisiratosi, fiszkuti, szentpáli kollektiv gazdaságok, melyek nagyrészt teljesitették az állatállomány növelésével kapcsolatos terveket. Nem mondható el ugyanez a sofronyai, kovaszinci és pankotai kollektiv gazdaságokról, amelyek ezen a téren kisebb eredményeket értek el.

Szép megvalósitásokat értek el a talajjavitási munkálatokban az angyalkuti, alunisi, keresztesi, szépfalui, kürtösi és más kollektiv gazdaságok.

A plenáris ülésen hangsulyozták a GTA-k hozzájárulását a tavaszi mezőgazdasági kampány sikeres lebonyolitásához. Ezen a téren a két GTA becsülettel eleget tett feladatainak, sőt tul is haladták tavaszi kampánytervüket és ugyanakkor több, mint 300 ezer lej megtakaritást értek el.

A plenáris ülésen azonban arra is rámutattak, hogy a rajonunk szocialista egységeiben létező feltételekhez és lehetőségekhez mérten az elért eredmények még jobbak is lehettek volna. A pártszervezeteknek tehát az a feladatuk, hogy irányitsák az állami és kollektiv gazdaságok, a GTA vezetőségét: szervezzék meg még ésszerübben a munkát, ellenőrizzék állandóan a termelési feladatok teljesitését és mozgósitsák szocialista versenyre az összes munkásokat, mérnököket és technikusokat.

A viták során a mezőgazdasági egységek vezetői, a pártszervezetek titkárai mélyrehatóan elemezték az előttük álló feladatokat és vállalták, hogy ezeket pártunk kongresszusa tiszteletére valóra váltják. Igy Ardelean Adalbert elvtárs, az ujaradi állami gazdaság igazgatója rámutatott, hogy ebben az esztendőben jelentős kapásnövénnyel, elsősorban kukoricával betültett területeket fognak öntözni. Rámutatott: az ujaradi állami gazdaság vállalja, hogy e negyedév végéig teljesiti hus és tejtermelési tervét. A kongresszus tiszteletére — hangsulyozta — az állami gazdaság 2 vagon koral paradicsomot szállit.

A csálai állami gazdaság vállalta, hogy terven felül 250 tonna árpát termeszt; a cserealkatrészek ujra használhatóvá tételével és anyagtakarékossággal jelentős megtakaritást ér el.

Többen, igy az ötvenesi és angyalkuti állami gazdaságok vállalták, hogy befejezik az állatállomány fejlesztéséhez szükséges épületeket. Az angyalkuti állami gazdaság arra is igéretet tett, hogy 250 ezer lej további megtakaritást ér el és terven felül 10 ezer darab tojást és 50 tonna burgonyát biztosit.

A kollektiv gazdaságok vezetői hozzászólásaikban hangsulyozták azt a lelkesedést, amellyel a kollektivisták ezekben a napokban pártunk kongresszusának méltó köszöntése érdekében dolgoznak. Beszéltek terveikről és azokról az akciókról, amelyeket a kollektiv gazdaságok gazdasági-szervezési megerősitése érdekében folytatnak. Igy Papp János elvtárs, a vingai kollektiv gazdaság elnöke rámutatott, hogy gazdaságukban különleges fontosságot tulajdonitanak a növényápolásnak és több, mint 800 hektár területen végeznek gépi kapálást. Hála a munka jó megszervezésének és a jövedelmező ágak fejlesztésének, a gazdaságokban létrejöttek a feltételek ahhoz, hogy a kollektivistáknak havonként pénzelőleget osszanak.

Gazdaságunkban — hangsulyozta Gheorghe Berbecaru elvtárs, a szentmártoni kollektiv gazdaság elnöke — széles körben foglalkozunk baromfitenyésztéssel, ami amellett, hogy jelentős jövedelmet biztosit a gazdaságnak, hozzájárul a hustermeléssel kapcsolatos feladatok teljesitéséhez.

A hozzászólások általában napfényre juttatták azokat az időszerü kérdéseket, amelyek a kollektivisták figyelmének középpontjában állnak, beszámoltak a hozott intézkedésekről és rámutattak arra, hogy milyen célkitüzéseket akarnak az elkövetkező időszakban megvalósitani.

Felszólalt a plenáris ülés munkálatainak befejezéseként Podoaba Milutin elvtárs, a rajoni pártbizottság titkára. Miután levonta a tanulságokat a plenáris munkálataiból, Podoaba Milutin elvtárs behatóan foglalkozott a mezőgazdaság szocialista egységeiben tevékenykedő pártszervezetek előtt álló feladatokkal. A pártszervezeteknek — mutatott rá — az egyes egységek vezetőségével együtt elemeznie kell majd a pártunk kongresszusa tiszteletére tett vállalások teljesitését és ezirányban meg kell állapitaniok a megfelelő intézkedéseket a feladatok és vállalások teljesitése érdekében.

Az állami és kollektiv gazdaságok előtt álló legfontosabb feladatokkal kaposolatban Podoaba Milutin elvtárs hangsulyozta, hogy a legnagyobb figyelmet a jelen időszakban a növényápolásra, az állatok számára szükséges épitkezések elvégzésére, az állatállomány növelésére, a munkatermelékenység fokozására, az önköltségi ár csökkentésére és a talajjavitási munkálatok elvégzésére kell forditani.

Mindezek kétségtelenül hozzájárulnak majd — mondotta — a pártunk III. kongresszusa tiszteletére tett vállalások sikeres teljesitéséhez.

Amint már megirtuk, a Libertatea cipőgyár dolgozói meglátogatták a Téba gyár munkaközösségét. A cipőgyáriak nagy érdeklődést tanusitottak a textil szakma iránt. Képünk a Libertatea-gyáriak egy csoportját ábrázolja, amint figyelmesen hallgatják az előkészitő osztály egyik dolgozójának magyarázatát.

A VILÁG MINDEN TÁJÁRÓL

Ilja Ehrenburg:

Erősíteni kell a harcot a leszerelésért, a hidegháboruhoz való visszatérés ellen

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Ilja Ehrenburg, aki részt vett a Béke Világtanács Elnökségének stockholmi ülésén, interjut adott az Izvesztyija munkatársának.

Ehrenburg utalt a nyugati sajtóban megjelent célzatos állításokra, amelyek szerint a Szovjetunió egy „jelentéktelen" incidens miatt hagyta volna ott a csucsértekezletet és folytatni akarja a hidegháborut, továbbá pedig a Béke Világtanács lemondott volna a béke érdekében kifejtendő erőfeszítéseiről. A képtelen koholmányokkal kapcsolatban Ehrenburg ezeket mondotta: A Béke Világtanács ülései mindenben arról tanuskodtak, hogy a békeharcosok egyáltalán nem mondanak le célkitüzéseikről. A mostani stockholmi ülés ujból azt mutatta, hogy a békeharcosok véleménye szerint az emberiség haladásának egyetlen biztositéka a békés egymás mellett élés, a nemzetközi együttmüködés, az összes vitás kérdések tárgyalások utján való megoldása, a végső cél pedig az általános és teljes leszerelés.

A Béke Világtanács természetesen elemezte a legutóbbi hetek eseményeit — folytatta Ehrenburg. — Az elnökség tagjai politikai nézeteikre való tekintet nélkül egyöntetüen hangsulyozták, hogy a Szovjetunió légi terében végrehajtott kémkedés nem véletlen epizód, hanem a tárgyalások meghiusitására törő amerikai katonai körök politikájának kifejezése. Sajnos, az USA kormánya ahelyett, hogy elitélte volna a katonai körök megengedhetetlen akcióit, maga is közösséget vállalt velük. Ez lehetetlenné tette a csucsértekezlet megtartását.

A genfi leszerelési tárgyalások közeli folytatásáról szólva Ehrenburg kijelentette: A Béke Világtanács felhivja az összes békeszerető erőket, hassanak oda, hogy a genfi tizes bizottság tegye meg az első reális lépéseket a leszerelés felé. Az ellenőrzést a leszerelés fölött, nem pedig a fegyverkezés fölött kell gyakorolni. Az elnökség ugyanakkor hangsulyozta, hogy az atomrobbantások megszüntetésének kérdésével foglalkozó genfi értekezlet is ki kell dolgozza végre az egyezményt, amelyet olyan nagyon vár az egész emberiség.

A különböző országok — köztük az USA — közvéleménye helyes következtetéseket vont le a legutóbbi eseményekből — mondotta Ehrenburg. — Erősiteni kell a harcot a leszerelésért, az idegen területen lévő támaszpontok ellen, az atomrobbantások és a hidegháboruhoz való visszatérés ellen.

Törökországi események

LONDON. (Agerpres).

A Reuter hirügynökség ankarai tudósitójának jelentése szerint, Gürszel tábornok, Törökország miniszterelnöke egy sajtóértekezleten kijelentette, hogy nem felel meg a valóságnak a Celal Bayar volt köztársasági elnök öngyilkossági kisérletéről szóló hir.

A sajtóértekezleten megkérdezték a tábornokot, hogy Bayar aláirta-e a lemondására vonatkozó okmányt és ki jelenleg az államfő. Gürszel azt válaszolta, hogy most ő tölti be az elnöki tisztséget is.

★

ANKARA. (Agerpres).

Mint a Reuter jelenti, Gemal Gürszel miniszterelnök május 31-én bejelentette, hogy a parlamenti választások megtartása és az uj kormány megalakitása után benyujtja lemondását.

★

PÁRIZS. (Agerpres).

A France Presse isztanbuli tudósitójának jelentése szerint május 31-én letartóztatták Ahmed Agaoglu volt minisztert, parlamenti képviselőt, a demokrata párt központi vezetőségének tagját, amikor juhásznak öltözve, át akart szökni a török—görög határon. A minisztert a parasztok felismerték és átadták a katonai hatóságoknak.

A legutóbbi 48 óra alatt a hatóságok 14 volt demokrata párti parlamenti képviselőt tartóztattak le, akik át akartak szökni Görögországba.

Új szovjet repülőgép: TU-124

Andrej Tupoljev szovjet repülőgéptervező rövidesen befejezi a TU—124 tipusu turboreaktoros repülőgép szerkesztését. Az uj repülőgép mintegy 900 kilométeres óránkénti sebességgel 10.000 méter magasságban repül és leszállás nélkül 1500 kilométeres utat képes megtenni. Nagy előnye, hogy felszállásához mindössze 800 méteres kifutópálya szükséges.

Előléptették a T-36-os uszály négy tengerészét

JUZSNO SZAHALINSZK. (Agerpres). TASZSZ:

Előléptették a T—36-os uszályhajó négy tengerészét, akik 49 napig hányódtak a Csendes-óceánon.

Aszhat Zigansint szakaszvezetővé, Filip Poplavszkijt, Anatolij Krjucskovszkijt és Ivan Fedotovot tizedesekké léptették elő. A négy matróz a pihenő szabadság után visszatért a Kurili-szigeteken állomásozó egységéhez.

A Biztonsági Tanács egyhangulag javasolja Togo felvételét az ENSz-be

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ:

Junius elsején ülést tartott a Biztonsági Tanács, hogy megvizsgálja a Togói Köztársaságnak az ENSz-be való felvételi kérését. A. A. Szoboljev, a Szovjetunió állandó ENSz megbizottja felszólalásában egyebek között kijelentette: Az uj afrikai állam megszületése örvendetes esemény, amely arról tanuskodik, hogy összeomlanak a kolonializmus tartóoszlopai és romjain független uj államok jelennek meg. A Szovjetunió az elsők között ismerte el a Togói Köztársaságot, mint független és szuverén államot, ma pedig kijelenti, hogy hajlandó támogatni azt a kérését, hogy Togót vegyék fel az ENSz tagjai közé.

A Szovjetunió képviselője egyben rámutatott arra, hogy vannak más államok is, amelyek régóta várják, hogy tagjai lehessenek az Egyesült Nemzetek családjának. A Mongol Népköztársaság ilyen irányu kérése már 1946 óta a Biztonsági Tanács előtt fekszik — mondotta Szoboljev, majd hozzátette, hogy a Mongol NK mindenben megfelel az ENSz alapokmány előirásainak.

A szovjet megbizott végül sok sikert kivánt a Togói Köztársaság kormányának országa függetlenségének megszilárditásában s kifejezte meggyőződését, hogy az uj afrikai állam méltó módon előmozditja majd az ENSz munkáját.

A Biztonsági Tanács egyhangulag elfogadott határozata ajánlja az ENSz Közgyülésnek, hogy a Togói Köztársaságot vegyék fel az ENSz-be, a világszervezet 84. tagállamaként.

A csúcsértekezlet meghiúsításáért újabb birálatok érték az amerikai kormányt

A nyugat-németországi haladó szellemü személyiségek élesen elitélik a Szovjetunió területe felett végrehajtott amerikai kémrepüléseket. Hagern professzor, ismert közéleti vezető személyiség Schweineurtban mondott beszéde során hangsulyozta, hogy az amerikai kémrepülések a nemzetközi jog nyilt megszegését jelentik. A professzor elitélte a bonni kormánynak a csucsértekezlet kudarca után elfoglalt álláspontját és felhivta a nyugatnémet lakosságot, fokozottabban küzdjön az atomfelfegyverkezés és a katonai előkészületek ellen.

Von Westphalen nyugatnémetországi közéleti személyiség a Blätter für Deutsche und Internationale Politik cimü közlönyben hangsulyozza: kudarcot vallott Eisenhowernek az a próbálkozása, hogy lábbal tiporja a nemzetközi jogot. A párizsi események bebizonyitották, hogy a hidegháborus politikának nincsen esélye a sikerre.

A cikkiró birálja Adenauer kancellárt, aki mint ismeretes, helyeselte az amerikaiak kémkedő berepülését a Szovjetunió területére.

★

NEW YORK. (Agerpres).

Számos amerikai szakszervezeti vezető elitélte az USA kormányának a Szovjetunióval szemben folytatott provokáló politikáját, amely a párizsi kormányfői értekezlet meghiusításához vezetett.

Az amerikai textilipari szakszervezet május 30-án Chicagóban megnyilt kongresszusán W. Pollok, a szakszervezet elnöke kijelentette, csak vaskalapos emberek agyalhattak ki olyan tervet, hogy egy amerikai kémügynök az olyannyira fontos békeértekezlet küszöbén hatoljon be Oroszország szivébe.

Stellato, a gépkocsiipari szakszervezet helyi szervezetének elnöke a Treinman News cimü lapban közölt cikkében leszögezi: A teljes felelősség azokra a kormányférfiakra hárul, akik bünrészesek voltak ebben az akcióban. Az Egyesült Államok népének, amelyet a világbéke fenntartásának forró óhaja hat át, követelnie kell, hogy a kongresszus és az elnök folytasson a csucsértekezlet mielőbbi összehivására irányuló politikát.

A ruhaipari szakszervezet végrehajtó tanácsa május 30-án megnyilt kongresszusának részvevői kifejezték azt a reményüket, hogy a közeljövőben tényleges előrehaladásra kerül sor a leszerelés kérdésében. B. Shaford a Ford Facts cimü szakszervezeti lapban irt cikkében rámutat arra, hogy minden józan gondolkodásu ember központi kérdésnek tartja az egyetemes béke ügyét. A cikkiró kifejti azt a meggyőződését, hogy a nagyhatalmak közötti nézeteltérések kiküszöbölhetők.

A japán közvélemény követeli az amerikai „fekete repülőgépek" eltávolitását

TOKIÓ. (Agerpres).

A japán közvélemény, amely R. I. Malinovszkij marsall beszédét időszerü figyelmeztetésnek tartja, erélyesen követeli az U—2 tipusu amerikai felderitő repülőgépek azonnali visszavonását Japán területéről.

A Mainici cimü ujság junius 1-i számában ezt irja: „Mi együttmüködünk a nyugati táborral, de nem akarunk felelősséget vállalni a kémkedési tevékenységért. Az USA-nak vissza kell vonnia repülőgépeit Japán területéről".

„Az amerikai „fekete repülőgépeknek" nem szabad Japánból felszállniok. Az USA vonja vissza ezeket a repülőgépeket Japánból" — irja az Asahi cimü burzsoá ujság.

Mint a Sankei Simbun cimü ujság junius elsejei számában közli, Kanagava prefektura vezetői tárgyalásokat kezdtek a japán kormánnyal annak érdekében, hogy a prefektura területéről vonják ki az U—2 tipusu amerikai repülőgépeket. Cukada, a prefektura alkormányzója ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy ezek a repülőgépek sulyosan veszélyeztetik a helyi lakosság biztonságát.

Néhány sorban

Négymillió szavazatot vesztett Adenauer keresztény-demokrata pártja a legutóbb megtartott tartományi választásokon — állapitja meg a Parlamentarisch-Politischen Pressedienst cimü nyugatnémet közlöny.

Megalakult az amerikai néger dolgozók szakszervezeti tanácsa. A tanács küzd a négerek egyenlő elhelyezkedési lehetőségéért az összes iparágakban, a faji megkülönböztetés felszámolásáért az összes szakszervezetekben.

Hajlé Szelasszié, Etiópia császára május 31-én villásreggelt adott a szovjet kormányküldöttség tiszteletére, amely M. A. Leszecsko miniszter vezetésével a szovjet ipari kiállitás megnyitására érkezett Etiópiába.

A japán nép folytatja harcát a „fekete szerződés" ellen

TOKIÓ. (Agerpres).

Május 31-én ujabb országos akció kezdődött Japánban a japán—amerikai biztonsági szerződés önkényes ratifikálása ellen. Lapjelentések szerint junius 4-én általános sztrájkot tartanak tiltakozásul a Kisi-kormány politikája ellen. A sztrájkban 24 ipari szakszervezet több, mint 4 millió dolgozója vesz majd részt. A szakszervezeti vezetők elhatározták, hogy junius 10-én és 15-én ismét általános sztrájkot kezdenek.

A szocialista párt vezetősége fokozott harcot folytat a parlament feloszlatásáért, még mielőtt életbe lépne az uj katonai szerződés. A Kiodo hirügynökség arról számol be, hogy a biztonsági szerződés ellen küzdő országos tanács, valamint a különböző politikai és kulturális szervezetek támogatják az általános sztrájkot. A japán minisztertanács május 31-i ülésén megvitatták, hogy milyen intézkedéseket tesz a kormány a junius 4-i általános sztrájk megakadályozására.

A Japán Kommunista Párt nyilatkozatot tett közzé, amelyben követeli a kormány lemondását, általános választások megtartását az összes politikai erőkből alakitott ideiglenes kormány vezetésével. Az ideiglenes kormányból kizárják a Kisi-klikket. E nyilatkozat hangsulyozza: Kisi görcsösen ragaszkodik a hatalomhoz. A japán nép azonban nem fogja ezt eltürni. A kormánynak azonnal le kell mondania.

A nyilatkozat rámutat arra, hogy a kommunista párt teljes mértékben támogatja a junius 4-i általános sztrájkot, a peticiók aláirására inditott kampányt és a tiltakozó tüntetéseket.

Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara szombaton, junius 4-én, este 8 órai kezdettel tartja a Kulturpalotában 36. hangversenyét.

Műsoron: Th. Rogalski: Két szimfonikus vázlat (bemutató előadás): Delibes:Ária a Lakmé cimü operából; Gounod: Szerenád a Faust-ból; Mozart:Ária a Don Juan cimü operából; Brahms: III., F-dur szimfónia.

Vezényel: Brinzeu Nicolae. Magánénekes: Nicolae Secăreanu érdemes művész, a bukaresti Opera és Balettszinház első magánénekese.

Pénteken, junius 3-án, délután 5 órai kezdettel ifjusági hangverseny.

A szombati hangversenyre a 36. számu bérletszelvény érvényes. Jegyek az ügynökségnél.

Énekkari hangverseny

Az aradi Állami Filharmonia kórusa a Pionirház gyermekzenekarával közösen vasárnap, junius 5-én, este 8 órai kezdettel énekkari hangversenyt tart a Kulturpalotában.

Műsoron: Beethoven, Csajkovszkij, Verdi, Vidu, Baciu, Dunajevszkij, Mokrouszov, Sosztakovics, Chirescu, Popovici, Stoia, Croitoru, Bazavan, Timis, Barbu, Plesca, Neagu, Vescan művei.

Vezényel: Paul Paradenco, szólisták: Tatiana Rosculet, Irina Ciucas, Máthé Edit, Dumitru Staroste, Aurel Ghender, Artemie Simonca, Teodor Blaga, Petre Bogdan, Anton Tudor. Zongorán kisér: Stern Ágnes és Klein Gabriella.

Jegyek az ügynökségnél és koncert előtt a Kulturpalota pénztáránál.

Felkészültek az összefoglaló szemináriumra a Rangheț gyárban

(Folytatás a 3-ik oldalról)

ban sokkal könnyebb, szaporább a munka. A gép és traktorállomások megalakulása, az állami támogatás és a kommunisták politikai és szervező tevékenysége döntő befolyást gyakorolt a dolgozó parasztokra, akik saját meggyőződésükből szövetkeztek és megalakitották az első kollektiv gazdaságokat.

De nemcsak most, hanem az összefoglaló szeminárium előtt, az év folyamán is segitették a propagandisták a gyengébben felkészült elvtársakat. Farkas Dezső propagandista például Mocuța Viorica és Nicoara Teodor hallgatóknak nyujtott segitséget. Nemcsak az előadások és szemináriumok alkalmával, hanem munka közben is megtalálta a módját annak, hogy foglalkozzék az emlitett elvtársakkal, megmagyarázza nekik az egyes kérdéseket. Hasonlóképpen segitették a hallgatókat Ardelean Lazar, Eibenschütz István és más propagandisták is.

A hallgatók politikai szinvonalának szüntelen emelése érezhető a termelőmunkában is. Azok az elvtársak, akik elsajátitották az anyagokat, a termelésben is élen járnak. Stan Petru, Dragos Mihai, Tázló Szilárd, Kovács Jenő, — hogy csak néhányat emlitsünk, — mindig teljesitik, sőt tul is szárnyalják tervfeladatukat. Ezenkivül nem egy gyenge, vagy közepes munkásból vált kiváló szakember. A többi között megemlitjük Pilea Gheorghe és Tudor Ilie elvtársakat, akik az élmunkások közé küzdötték fel magukat.

Ezek a példák arról tanuskodnak, hogy az alapszervezet mellett létesitett pártoktatási körök hallgatói, a propagandisták segitségével felkészültek az évvégi összefoglaló szemináriumokra. Egyébként ennek sikeres lefolyása érdekében a büró megtette a szükséges intézkedéseket. Gondoskodtunk arról, hogy a több váltásban dolgozó hallgatók is kivétel nélkül részt vehessenek az összefoglaló szemináriumon.

Meggyőződésem, hogy az évvégi összefoglaló szemináriumok megfelelő szinvonalon folynak majd le. Biztositék erre az, ahogyan a propagandisták és a hallgatók egyaránt készültek.

Soós Elek,
a Rangheț gyár pártalapszervezetének titkára

Ez nem a béke álláspontja!

A nyugat-európai amerikai katonai támaszpontok térképe, amelyet itt közlünk, az United States News and World Report cimü folyóirat április 4-i számából való. A folyóiratot David Lawrence adja ki és szerkeszti. David Lawrence a nemzetközi feszültség enyhitésének ismert ellensége és nemcsak a hidegháborunak, hanem a Szovjetunió ellen inditandó „preventiv háboru" apostola is.

Lawrence ilyen térképek közlésével szitja a háborus hisztériát. Ez alkalommal — s ez rendkivüli felháborító — ugy készitette elő bujtogató akcióját, hogy az egybe essék a csucsértekezlettel. A térképhez mellékelt cikk cime: „A csucsértekezletre való indulás álláspontja: az amerikai csapatok Európában maradnak". A folyóirat ugy tesz, mintha aggasztanák azok a hirek, amelyek szerint az Egyesült Államok „kész engedményeket tenni Oroszországnak", ami Nyugat-Berlin elvesztéséhez vezethetne. A folyóirat arra buzdit, hogy semmilyen engedményt ne tegyenek és minden áron tartsák fenn az amerikai csapatokat Európában és maradjon érvényben Nyugat-Berlin megszállási rendszere.

Lawrence és barátai igy buzditják olvasóikat:

„Tekintsetek e térképre és megfátjátok, milyen hatalmas erőket összpontosit az Egyesült Államok Nyugat-Európában..."

A cikk a legszégyenteleneb-ből reklámirozza „az erőpolitikát" és kéri, hogy Washington ezt a politikát kövesse a Szovjetunióval szemben. A szerzők ilyen kifejezéseket használnak, mint „az atomököl", „megfélemlitési tényező", „támadó csapatok", elragadtatással beszélnek arról, milyen csapatok tartoznak a nyugat-európai amerikai katonai csoporthoz, mennyi és milyen tipusu bombázógépet, pilótavezetésü és pilóta-vezetés nélküli lökhajtásos repülőgépet, rakétát, különböző féle nukleáris fegyvert tároltak stb. Végül a szerzők a következő nyiltan agressziv nyilatkozatot teszik:

„A „Mace" és a „Matador"-tipusu 600 mérföldes hatókörzetü, pilótanélküli bombázók, valamint a szövetségesek több tucatnyi támszapontjairól és a Földközi-tengeri repülőgéphordozókról felszálló pilótavezetésü lökhajtásos repülőgépek atomtámadást indithatnak".

Ez tehát „az indulási álláspont", amelyet Lawrence folyóirata megjelölt a csucsértekezleten részvevő amerikai diplomaták számára.

Nem nehéz megérteni, hogy az United States News and World Report cikkét az Egyesült Államoknak ugyanazok az agressziv körei sugalmazták, amelyek megszervezték az U—2 kémkedő repülőgép május elsejei behatolását a Szovjetunió területe fölé és egyéb más módszerhez folyamodtak a csucsértekezlet megtorpedózása érdekében.

A Lawrence folyóirata által reklámirozott „megfélemlitési tényezőkkel" és „a támadó csapatokkal" kapcsolatban pedig A. A. Grecsko marsall a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének a legutóbbi ülésszakán kijelentette:

„Vegyék tudomásul az agresszorok, hogy van elegendő rakétánk valamennyi repülő számára, amely megkisérli megsérteni határainkat. És nemcsak a repülőgépek számára vannak rakétáink, hanem mindazok számára is, akik elvesztve józan eszüket, arra gondolnának, hogy ezeket a repülőgépeket országunk, a szocialista tábor országai ellen küldjék..." Ami pedig a békés együttélést illeti, ennek nemcsak ellenségei vannak — a Pentagon militaristái és más atommániákusok, akiknek a nevében Lawrence folyóirata beszél. A békés együttélésnek hatalma és nagyszámu hive is van. A békés együttélést erőteljesen támogatják valamennyi ország néptömegei és a józan gondolkozásu politikusok. Minden becsületes ember számára felbecsülhetetlen értéket jelent a haza és annak jövője és valamennyien vigyáznak gyermekeik békés életére.

(A Timpuri Noi 21. számában megjelent cikk nyomán)

Jelmagyarázat

CSILLAG

Szárazföldi csapatok.

Az amerikai hadsereg 5 divizlója.

250.000 amerikai katona.

16 fő állomáshely.

REPÜLŐGÉP

Légi haderő.

Az amerikai katonai légierők 20 brigádja.

100.000 amerikai pilóta.

32 katonai légi támaszpont.

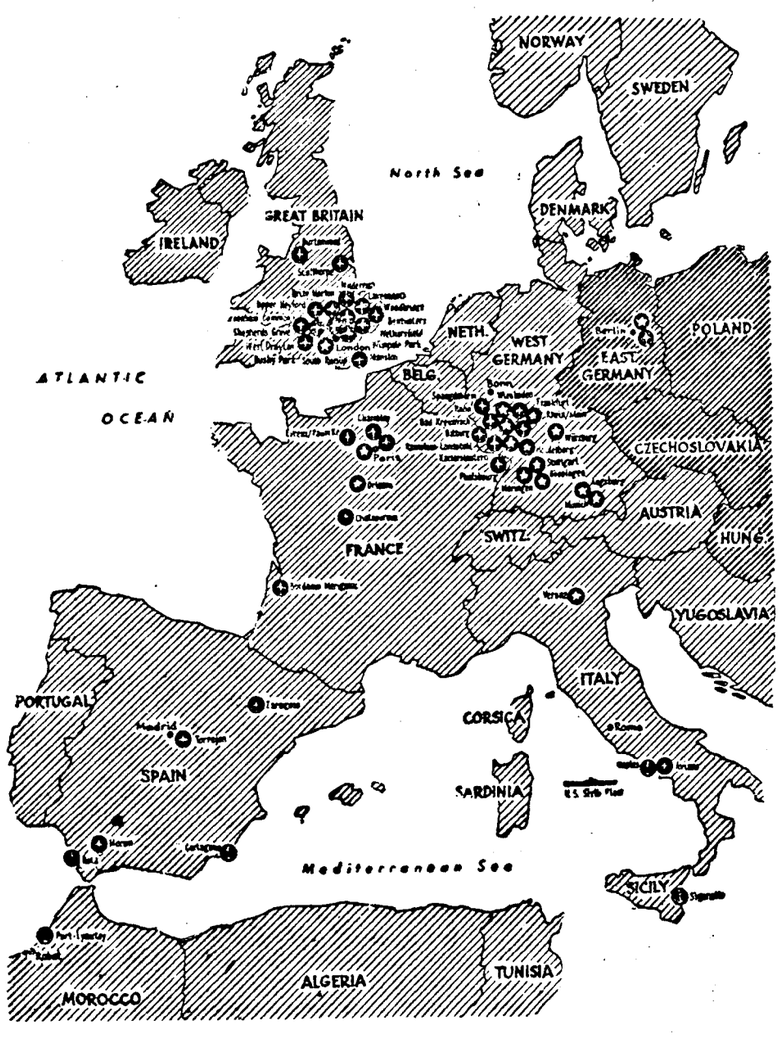
HORGONY

Haditengerészeti erők.

A Földközi-tengeri 6. amerikai flotta.

15.000 amerikai tengerész.

5 haditengerészeti támaszpont.



A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. szám. Telefon: Szerkesztőség: 30-87, 16-92, 35-69. Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 20-77. Tip. I.O.I.L. Arad.